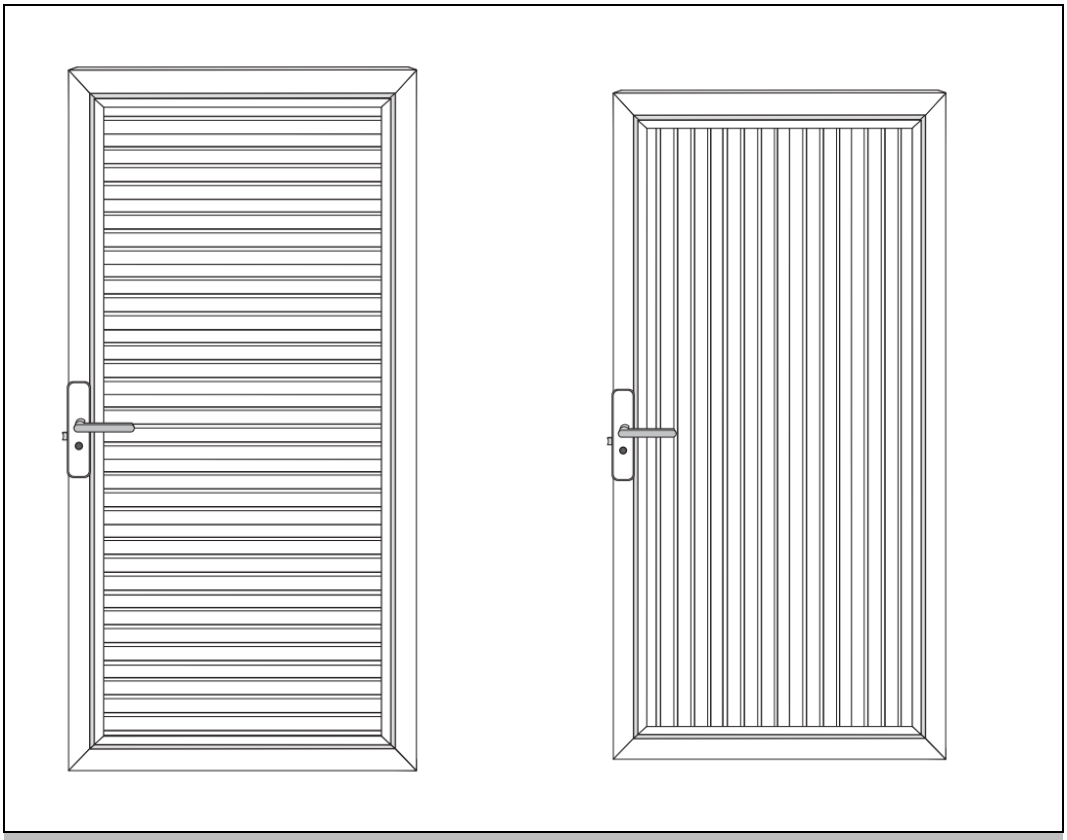
Instruções de utilização

Portão de jardim em WPC CALLATOR PRE-MIUM



Manual de instruções original

Desenhado na Alemanha

IMPORTANTE:
GUARDE PARA CONSULTA FUTURA.
LEIA ATENTAMENTE!

Índice

1. Geral ... 3
1. Visão geral do produto ... 3
1.2. Informações gerais ... 3
1.3. Garantia ... 3
2. Informações sobre as instruções de utilização ... 4
2. Disponibilidade das instruções de utilização ... 4
2. Informações sobre a tradução ... 4
2.3. Destinatários das instruções de utilização ... 4
2. Explicação dos símbolos ... 4
2. Informações gerais sobre as instruções de utilização ... 5
2. Utilização conforme a destinação ... 5
2. Instruções gerais de segurança ... 5
3. Características do produto ... 7
3. Dados técnicos ... 7
4. Conteúdo da embalagem e montagem ... 7
4.1. Instruções de segurança ... 7
4. Montagem do produto ... 8
5. Utilização ... 21
5. Instruções de segurança ... 21
5. Primeira utilização ... 21
5.3. Operação ... 21
6. Resolução de problemas ... 21
7. Manutenção e cuidados ... 22
7. Instruções de segurança ... 22
8. Desmontagem ... 22
8.1. Instruções de segurança ... 22
9. Eliminação ... 22
9. Instruções gerais ... 22

Prezado cliente,

Muito obrigado por ter escolhido um produto da **Home Deluxe GmbH**. Desejamos-lhe muita satisfação com o seu novo portão de jardim em WPC CALLATOR PREMIUM.

As instruções de utilização ajudam-no na montagem, colocação em funcionamento, utilização e manutenção do produto. As instruções de utilização e as instruções de segurança devem ser lidas com atenção e na íntegra. Respeite estas instruções para evitar perigos.

1. Informações gerais

1.1. Visão geral do produto

Modelo: Portão de jardim em WPC CALLATOR PREMIUM| ID do artigo: 27578| ID da variante: 71794

Portão de jardim WPC CALLATOR PREMIUM Painéis verticais| ID do artigo: 27577| ID da variante: 71793

Portão de jardim em WPC CALLATOR PREMIUM Painéis horizontais| ID do artigo: 27576| ID da variante: 71792

Portão de jardim em WPC CALLATOR PREMIUM Horizontal| ID do artigo: 27578| ID da variante: 71795

Portão de jardim em WPC CALLATOR PREMIUM Vertical| ID do artigo: 27578| ID da variante: 71796

1.2. Informações gerais

Para cumprir a nossa exigência, melhoramos constantemente a qualidade, simplificamos a montagem e o manuseamento ou adaptamos os produtos aos desejos dos clientes. Devido a estas alterações, a versão atual do manual de instruções encontra-se na nossa página inicial.

O termo «produto» é utilizado no manual de instruções para o portão de jardim em WPC «CALLATOR PREMIUM».

1.3. Garantia

Existem os direitos legais de responsabilidade por defeitos e garantia a partir da data de compra.
A Home Deluxe GmbH não se responsabiliza por danos resultantes do não cumprimento do manual de instruções. Reclamações resultantes de montagem ou utilização incorreta estão excluídas da garantia. Em caso de defeitos no produto, entre em contacto com o nosso serviço de apoio ao cliente através do formulário de contacto disponível no nosso site, indicando o nome do produto, o número de série e uma fotografia da placa de identificação:

Home Deluxe GmbH
Schanzeweg 2
32312 Lübbecke
Alemanha
Tel.: +49 (0)5743 6181-0
www.home-deluxe-gmbh.de

Se tiver mais perguntas, o nosso serviço de apoio ao cliente está à sua disposição através do formulário de contacto.

2. Informações sobre o manual de instruções

2.1. Disponibilidade das instruções de utilização

As instruções de utilização fazem parte integrante do produto e devem ser guardadas na íntegra e nas proximidades do produto.

2.2. Informações sobre a tradução

As instruções de utilização originais foram redigidas em alemão. Todas as outras versões linguísticas disponíveis são traduções da versão alemã.

2.3. Destinatários das instruções de utilização

As instruções de utilização devem ser lidas e respeitadas por todas as pessoas envolvidas em qualquer uma das seguintes atividades ou na utilização do produto:

- Desembalagem
- Montagem/instalação
- Colocação em funcionamento/operação
- Manutenção / verificação / cuidados
- Resolução de problemas / reparação
- Eliminação

2.4. Explicação dos símbolos

Símbolo	Explicação dos símbolos
	**AVISO** O símbolo indica os perigos potenciais que podem causar ferimentos graves ou morte. Antes de executar o passo de montagem ou utilização correspondente, leia a indicação correspondente.
	**INFO** O símbolo fornece informações importantes e indica danos materiais. Observe-as antes de executar a etapa de montagem ou utilização correspondente, para compreender os problemas e evitar danos.
	**Leia as instruções de utilização** O símbolo indica que é necessário ler atentamente as instruções de utilização antes da montagem/instalação e/ou utilização do aparelho.

2.5. Informações gerais sobre as instruções de utilização

As instruções de utilização referem-se ao portão de jardim WPC CALLATOR PREMIUM. Contêm informações importantes sobre a montagem, o funcionamento, a manutenção e a limpeza. As instruções de utilização, em especial as instruções de segurança, devem ser lidas atentamente antes de colocar o produto em funcionamento. Guarde as instruções de utilização num local seguro. Utilize o produto apenas conforme descrito neste manual de instruções, para evitar acidentes ou danos. Se passar o portão de jardim WPC CALLATOR PREMIUM a terceiros, este manual de instruções também deve ser entregue.

2.6. Utilização conforme a destinação

O produto é de alta qualidade, duradouro e destinado ou adequado exclusivamente para uso doméstico em condições normais. Além disso, o nosso produto **não** se destina a uso comercial. O uso comercial só é permitido com a autorização por escrito da Home Deluxe GmbH.

Utilize o produto apenas conforme descrito neste manual de instruções. Qualquer outra utilização é considerada indevida e pode causar danos materiais ou pessoais. O fabricante não se responsabiliza por danos causados ou resultantes de uma utilização indevida ou incorreta.

2.7. Instruções gerais de segurança

Instruções gerais de segurança



- O manuseamento incorreto pode causar danos pessoais e materiais consideráveis. Por isso, a montagem, instalação, colocação em funcionamento, bem como a resolução de avarias, manutenção e reparação só devem ser realizadas por pessoas qualificadas.
- O produto pode ser utilizado por crianças a partir dos 8 anos de idade e por pessoas com capacidades físicas, sensoriais ou mentais reduzidas ou com falta de experiência e conhecimento, desde que sejam supervisionadas ou tenham recebido instruções sobre a utilização segura do aparelho e compreendam os perigos daí resultantes.
- Monte o produto **apenas** se o conteúdo da embalagem estiver completo e em perfeitas condições.
- Certifique-se de que todas as peças estão intactas e montadas corretamente. A montagem incorreta pode causar ferimentos. Peças danificadas podem afetar a segurança e o funcionamento.
- Coloque o produto apenas sobre uma superfície segura, plana e firme.
- Não faça alterações no produto.
- Verifique regularmente a fixação.

Perigo para crianças



- Mantenha as crianças afastadas dos materiais de embalagem. Existe risco de asfixia, entre outros!
- Mantenha as crianças afastadas do produto.
- Mantenha as crianças afastadas do local de montagem durante a montagem do produto. A embalagem contém peças pequenas que podem ser engolidas ou causar ferimentos graves.
- O produto não é um brinquedo para crianças, nem uma parede de escalada ou equipamento desportivo.
- As crianças podem ferir-se ao brincar com o produto ou ao puxar o produto para cima.
- Explique às crianças como utilizar corretamente o produto e nunca as deixe sem supervisão enquanto brincam.
- Remova todos os objetos pontiagudos, vidros quebrados ou pedras da área ao redor do produto. Certifique-se de que as crianças que estão brincando não correm perigo.
- Certifique-se de que as crianças pequenas não colocam peças pequenas na boca.

Risco de ferimentos
O manuseamento incorreto do produto pode causar ferimentos



- Verifique o produto antes de cada utilização, para ver se há danos visíveis.
- Não faça alterações estruturais no produto. Para qualquer alteração, é necessária a autorização por escrito do fabricante e a execução de acordo com as instruções.
- Em caso de danos, o produto não deve ser utilizado. As peças danificadas devem ser reparadas ou substituídas por peças de reposição originais.
- Certifique-se de que o produto está instalado de forma fixa e segura para evitar ferimentos.

Risco de danos



- O manuseamento incorreto do produto pode causar danos.
- Não abra a embalagem com objetos afiados (por exemplo, facas, tesouras ou similares), pois isso pode danificar o produto. Tenha cuidado ao abrir.
- Se abrir a embalagem de forma descuidada com uma faca ou outros objetos pontiagudos, o produto pode ser danificado. Tenha muito cuidado ao abrir.
- Não suba no produto, pois existe risco de queda e tombamento.

3. Características do produto

3.1. Dados técnicos

Portão de jardim em WPC CALLATOR PREMIUM	
Porta (L x A):	80 x 180 cm
Dimensões dos painéis (L x P x A)	76,5 x 2 x 21 cm
Número de painéis por portão	9
Cor dos painéis	Antracite
Cor da moldura	Prateado
Material dos painéis	WPC
Material da moldura	Alumínio
Peso	16,5 kg

4. Conteúdo da embalagem e montagem

Verifique se a embalagem não apresenta danos externos no momento da entrega. Além disso, imediatamente após a desembalagem, verifique se o conteúdo está completo e se o produto e todos os componentes estão em perfeitas condições. Monte o produto apenas se o conteúdo estiver completo e sem danos.

4.1. Instruções de segurança

Todas as informações relativas à segurança e saúde devem ser lidas.

Risco de ferimentos
O manuseamento incorreto durante a montagem pode causar ferimentos.

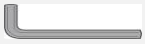


- O seu produto é entregue em várias embalagens. Certifique-se de que as embalagens são abertas pela parte superior. Tenha muito cuidado ao abrir as embalagens, pois contêm peças frágeis e vidro.
- Imediatamente após a abertura da embalagem, verifique se o conteúdo está completo e se o produto e todas as peças estão em perfeitas condições.
- Monte o produto **apenas** se o conteúdo da embalagem estiver completo e em perfeitas condições.
- Coloque o produto apenas sobre uma superfície segura, plana e firme.
- Respeite rigorosamente as dimensões de montagem e utilize o material de montagem fornecido.
- Erros de operação, erros de montagem ou danos causados pela montagem estão excluídos da garantia.
- São necessárias pelo menos 2 pessoas para montar o produto.
- Utilize vestuário de proteção, como calçado de segurança e luvas de proteção, durante a montagem.
- **Informamos que a Home Deluxe GmbH não assume quaisquer custos de montagem ou serviços técnicos, tais como custos de eletricista ou custos semelhantes de especialistas**.

4.2. Montagem do produto

O produto é entregue desmontado e é fácil de montar. Siga atentamente as instruções de montagem. Em caso de não cumprimento, o funcionamento e a segurança do produto não são garantidos.

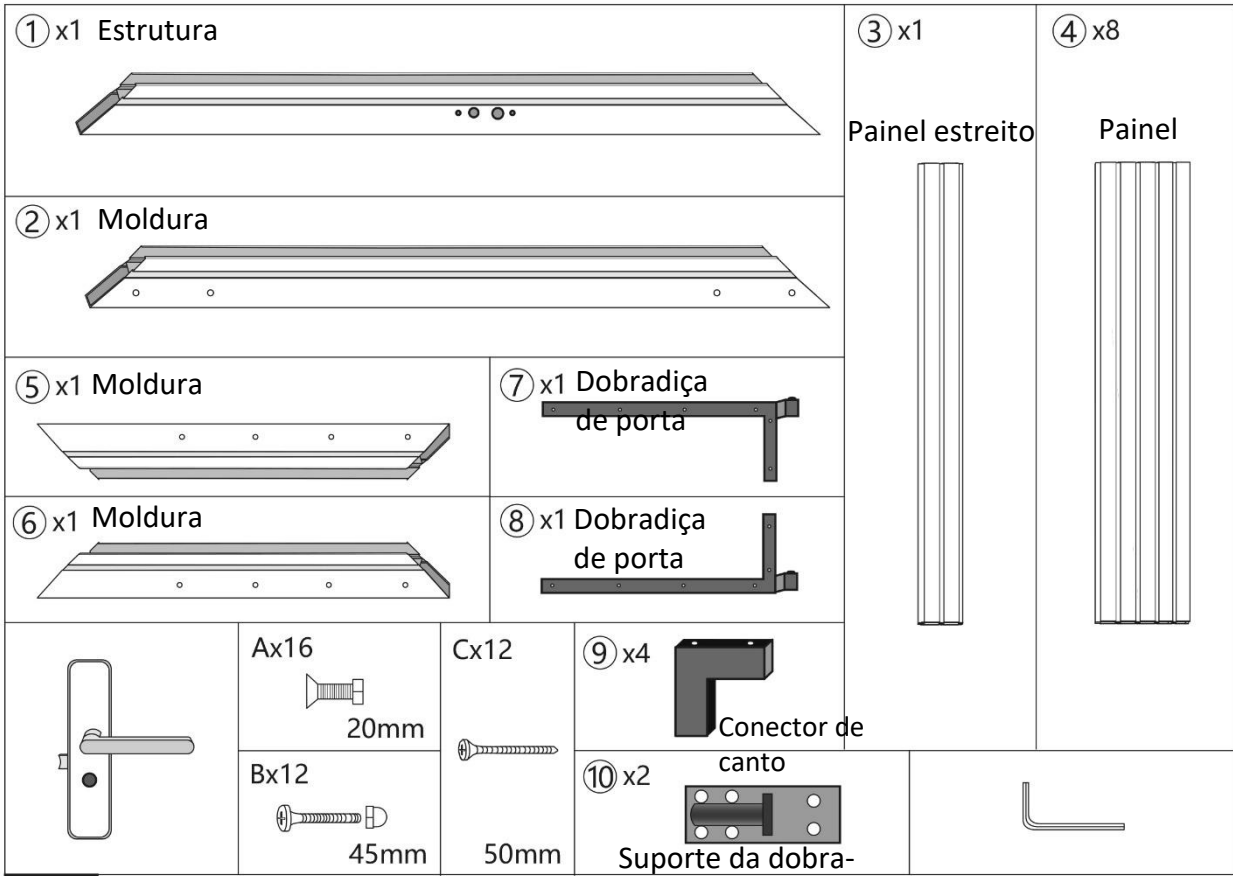
Ferramentas necessárias

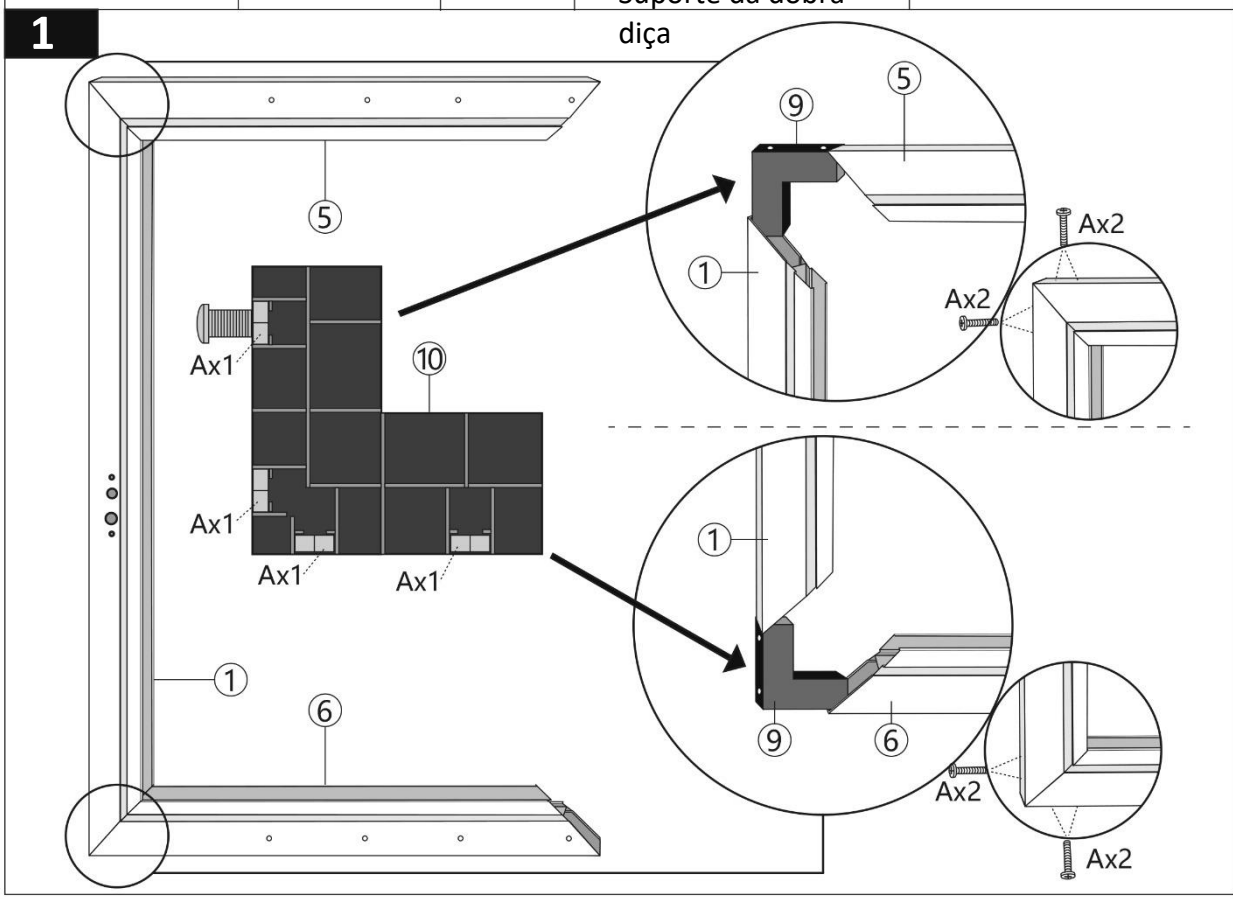
	Chave de fendas		Fita métrica
	Broca espiral		Martelo
	Chave Allen		X-ato
	Berbeiro		Escada
	Nível		Lápis

- As instruções a seguir devem ser lidas com atenção.
- A distância entre os postes é de 91,8 – 92 cm.

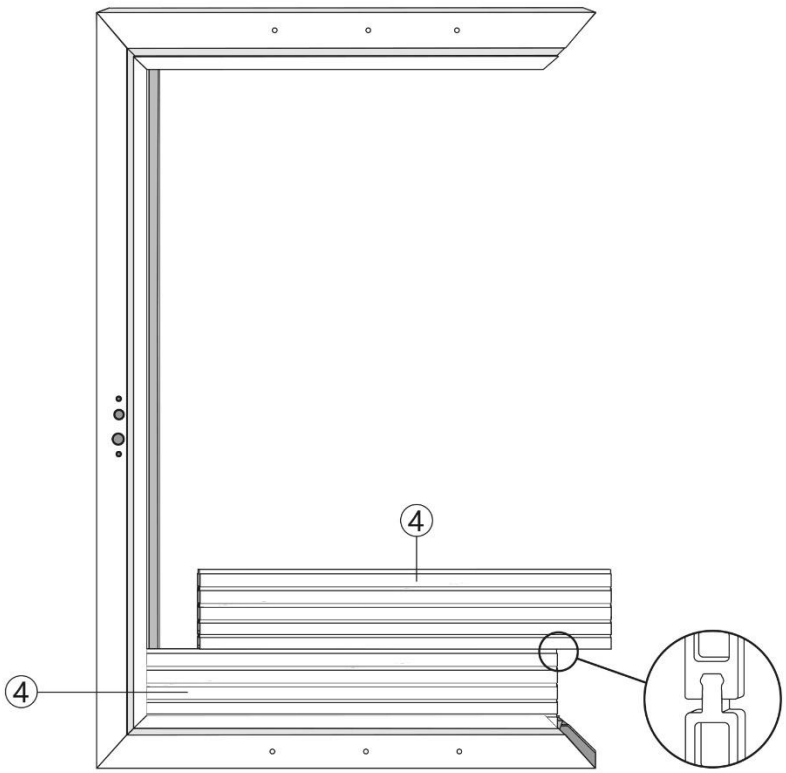


Montagem da porta horizontal

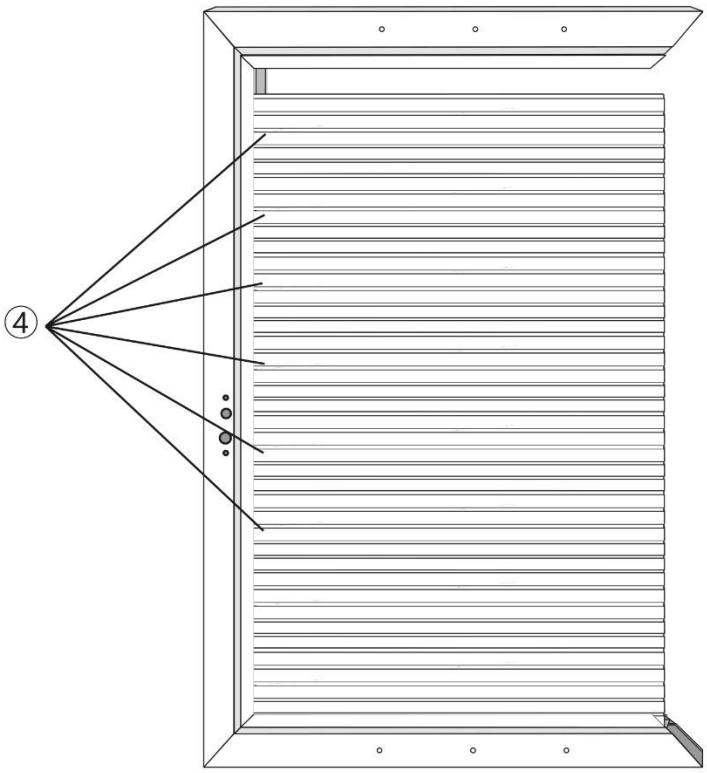


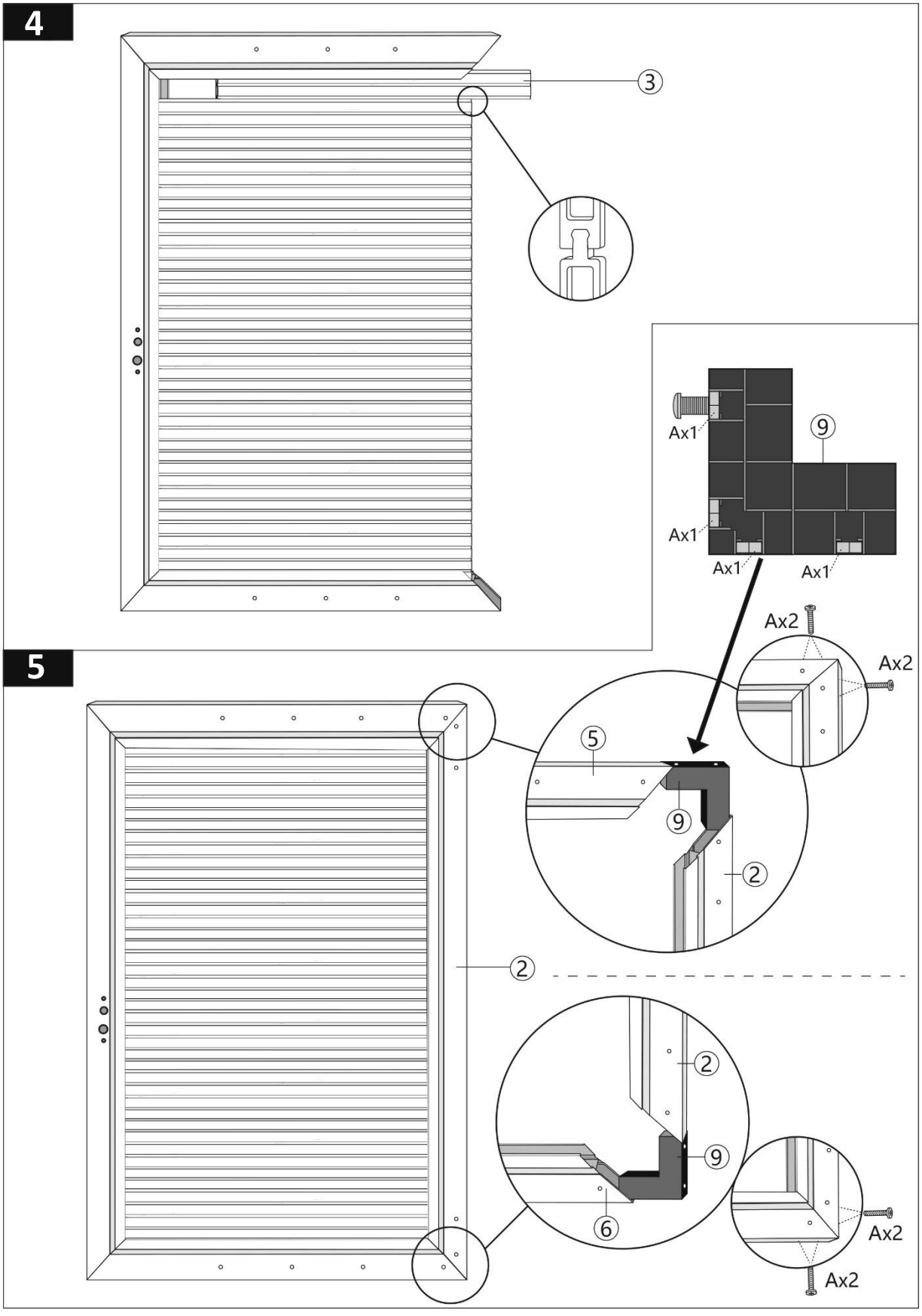


2

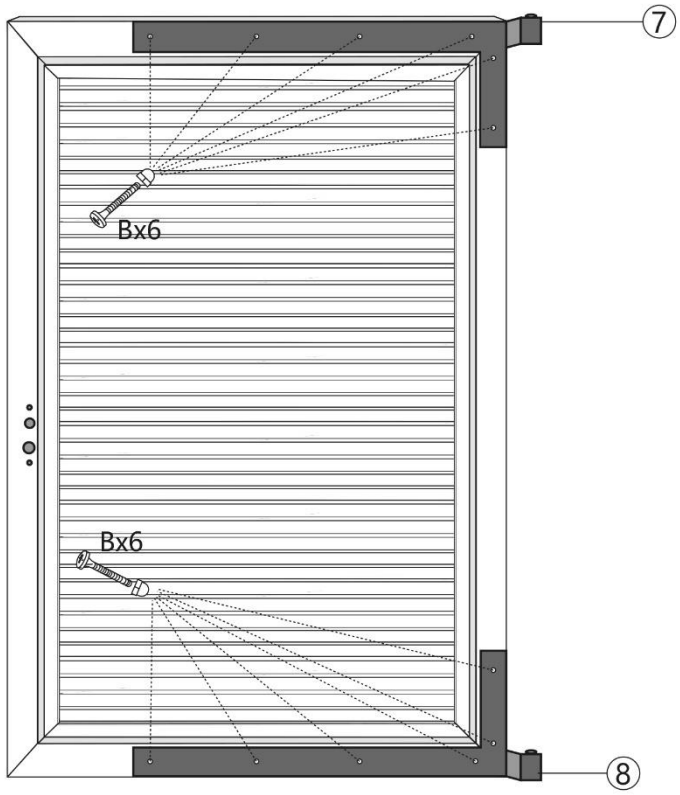


3

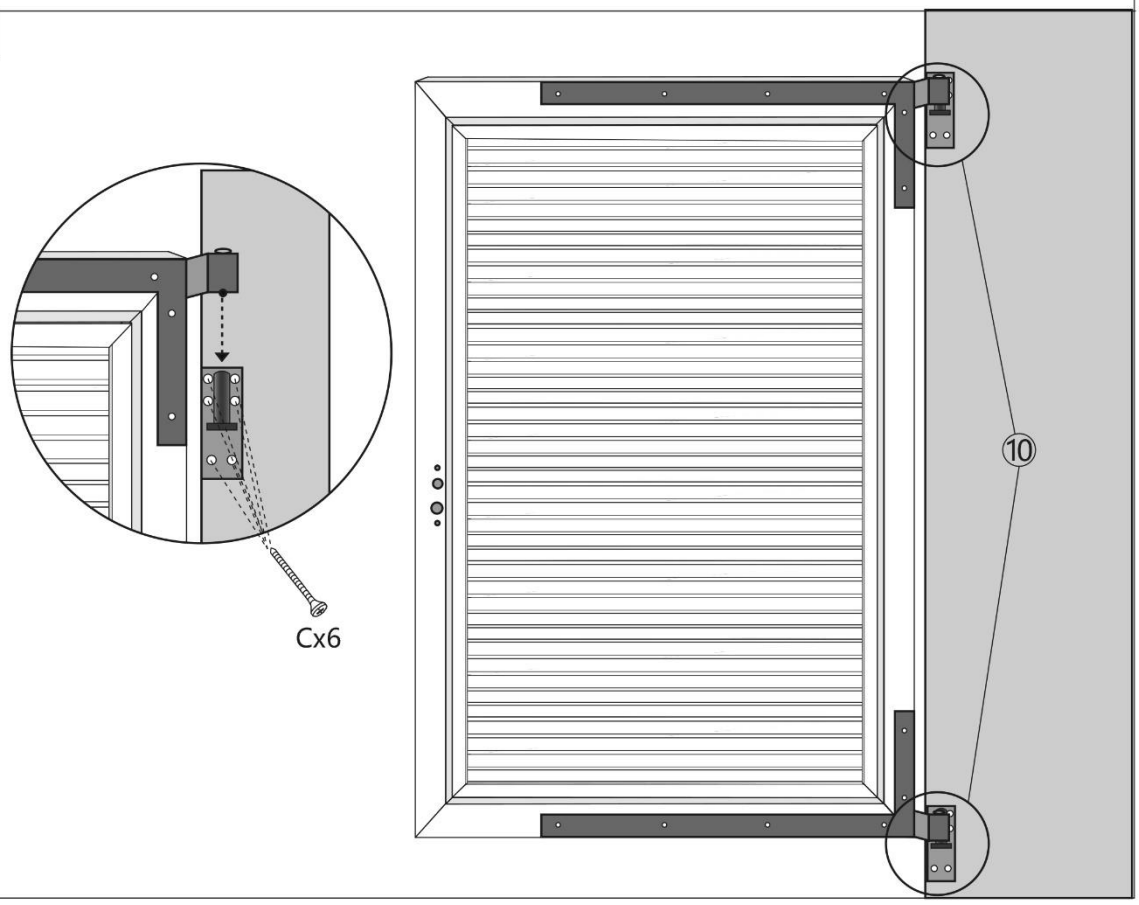



4
3
Ax1
9
Ax1
Ax1
Ax1
Ax2
Ax2
5
9
2
2
2
9
6
Ax2
Ax2

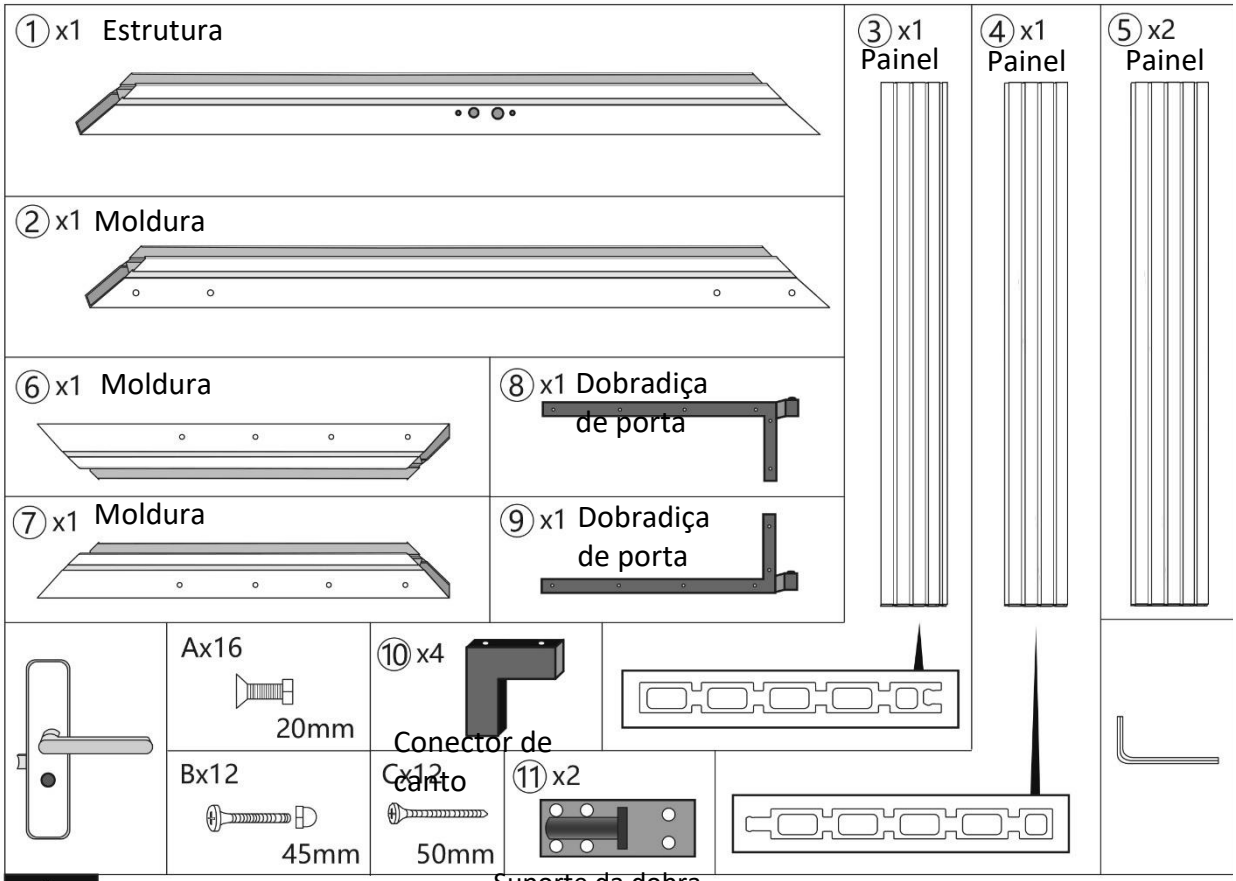
6

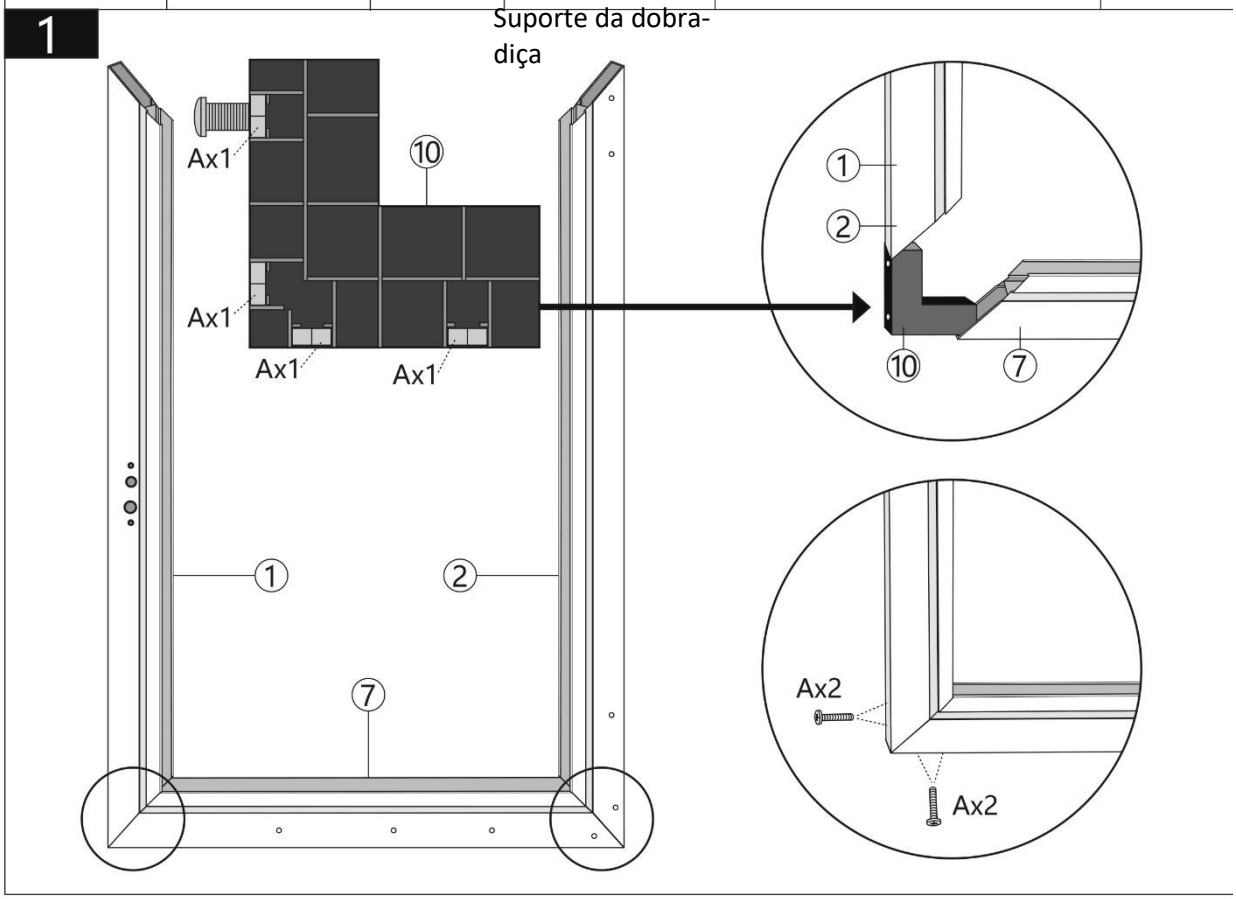


7

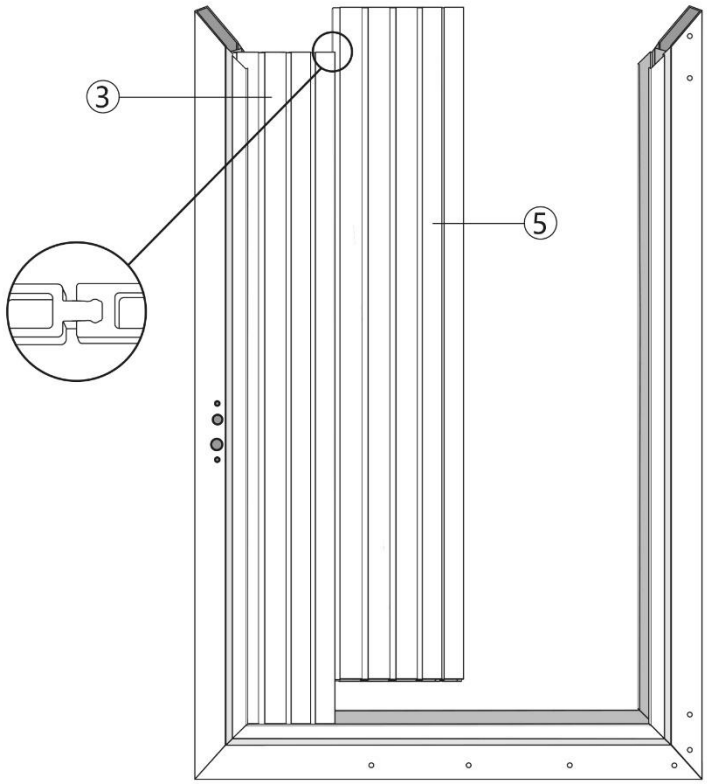


Montagem da porta vertical

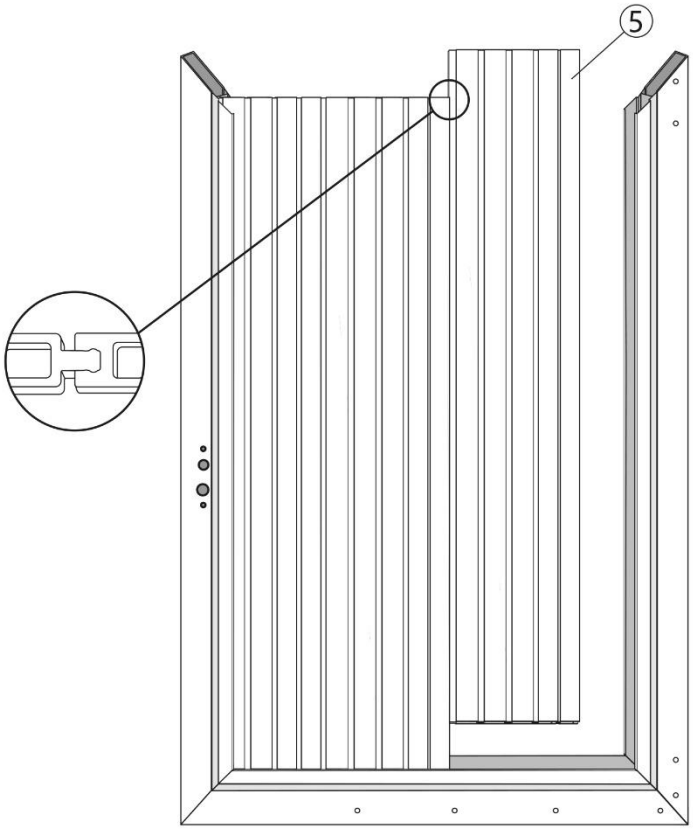


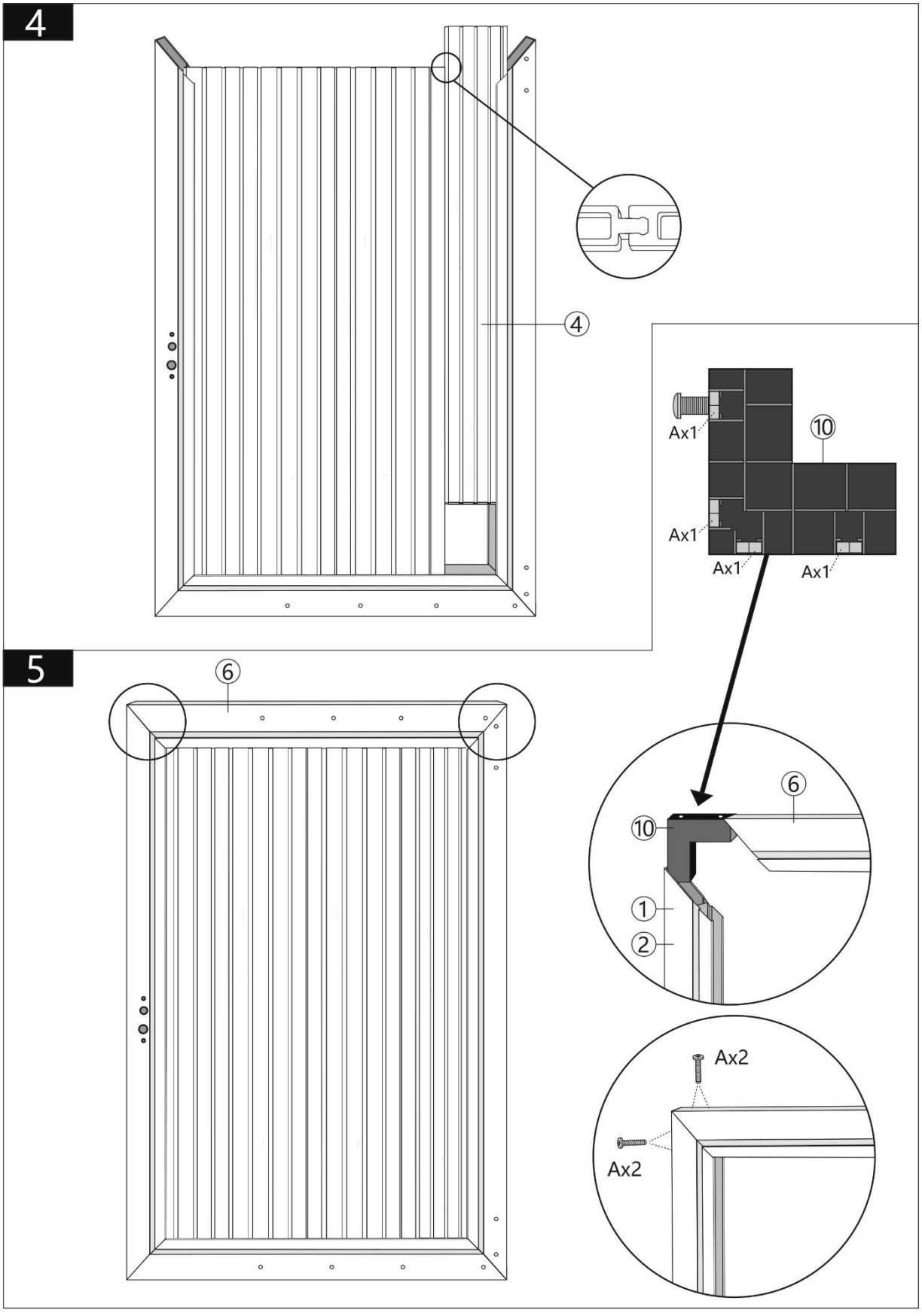


2

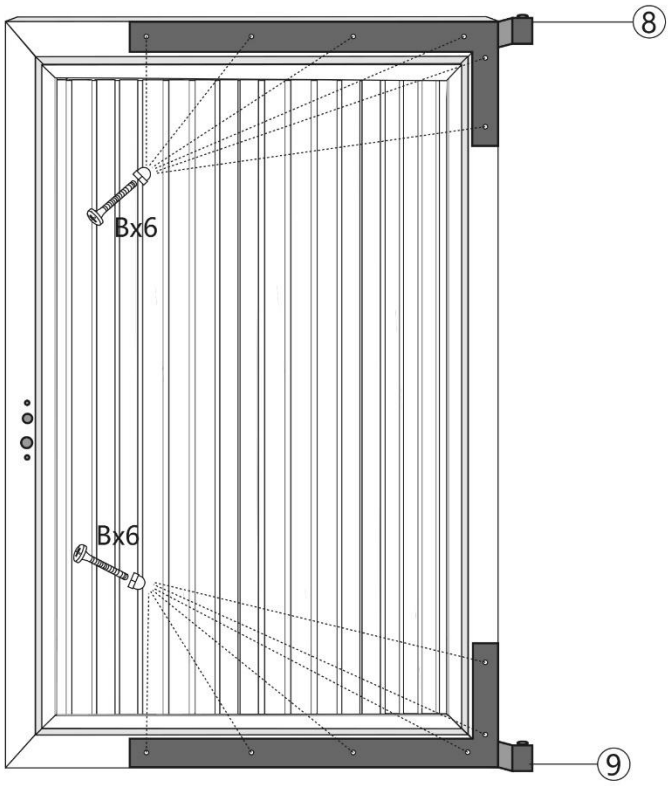


3

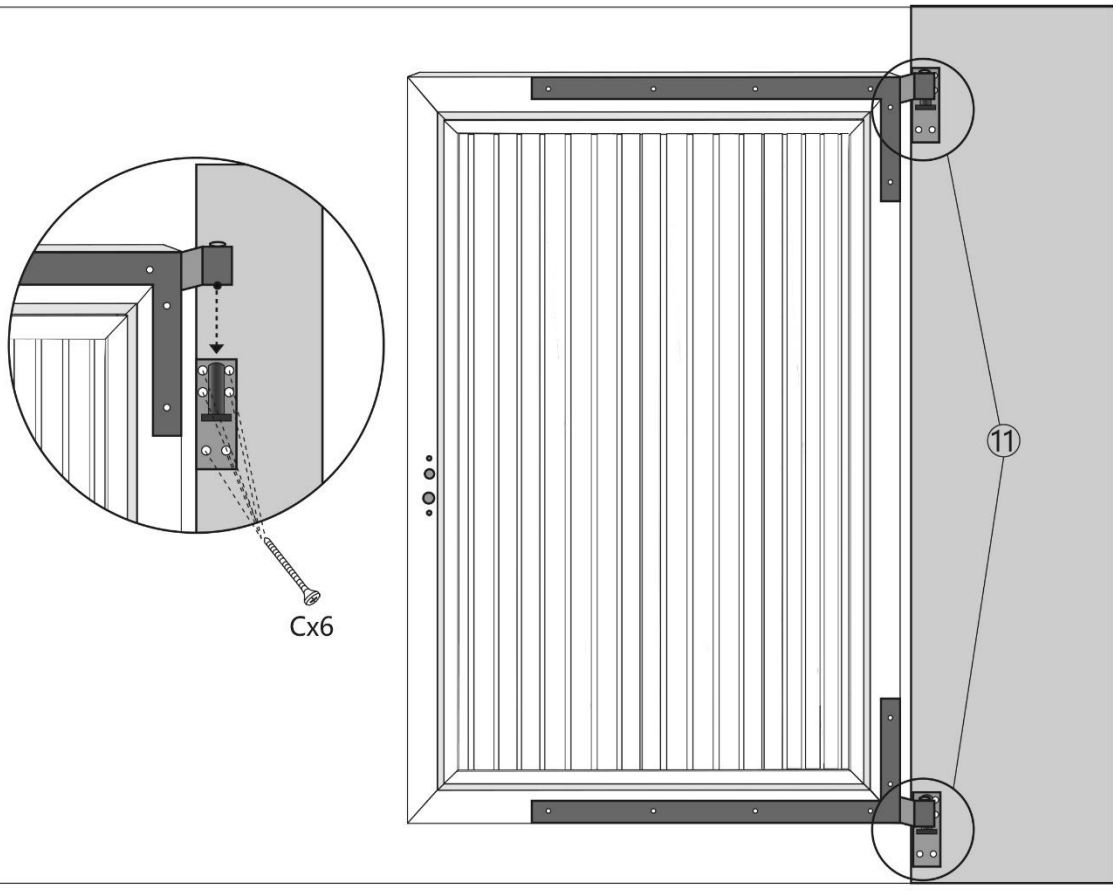



4
4
Ax1
10
Ax1
Ax1
Ax1
5
6
6
10
1
2
Ax2
Ax2

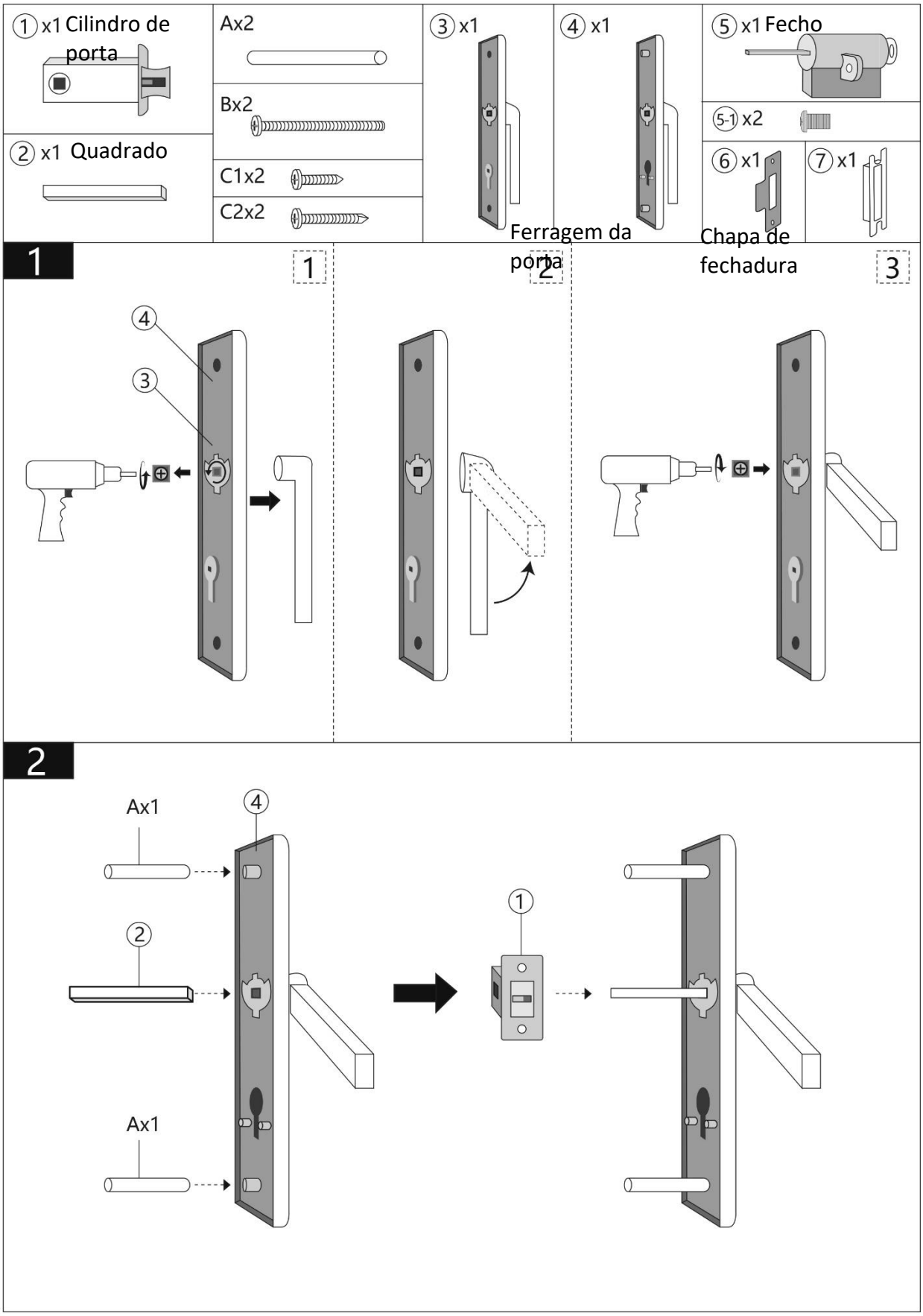
6



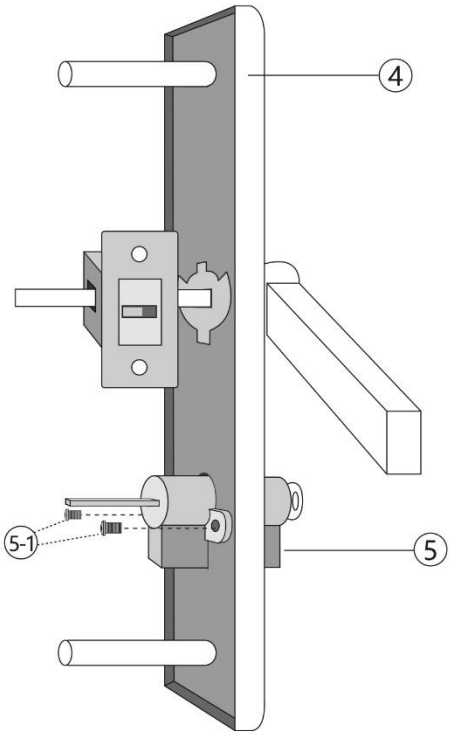
7



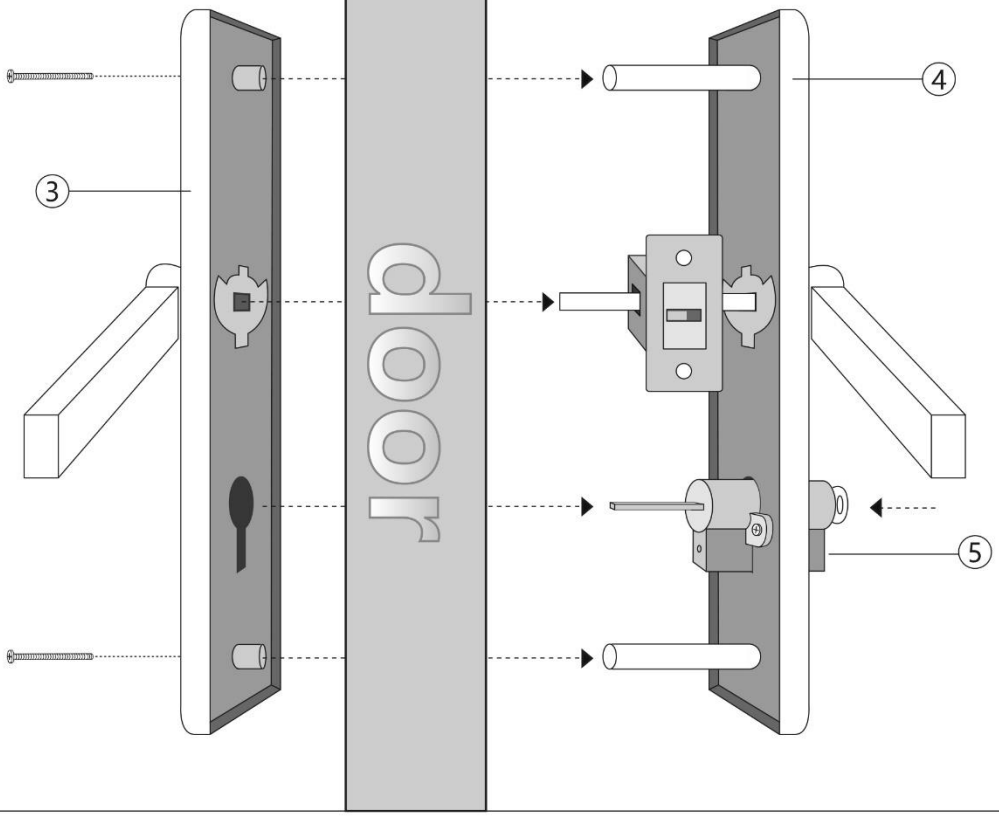
Montagem da fechadura da porta



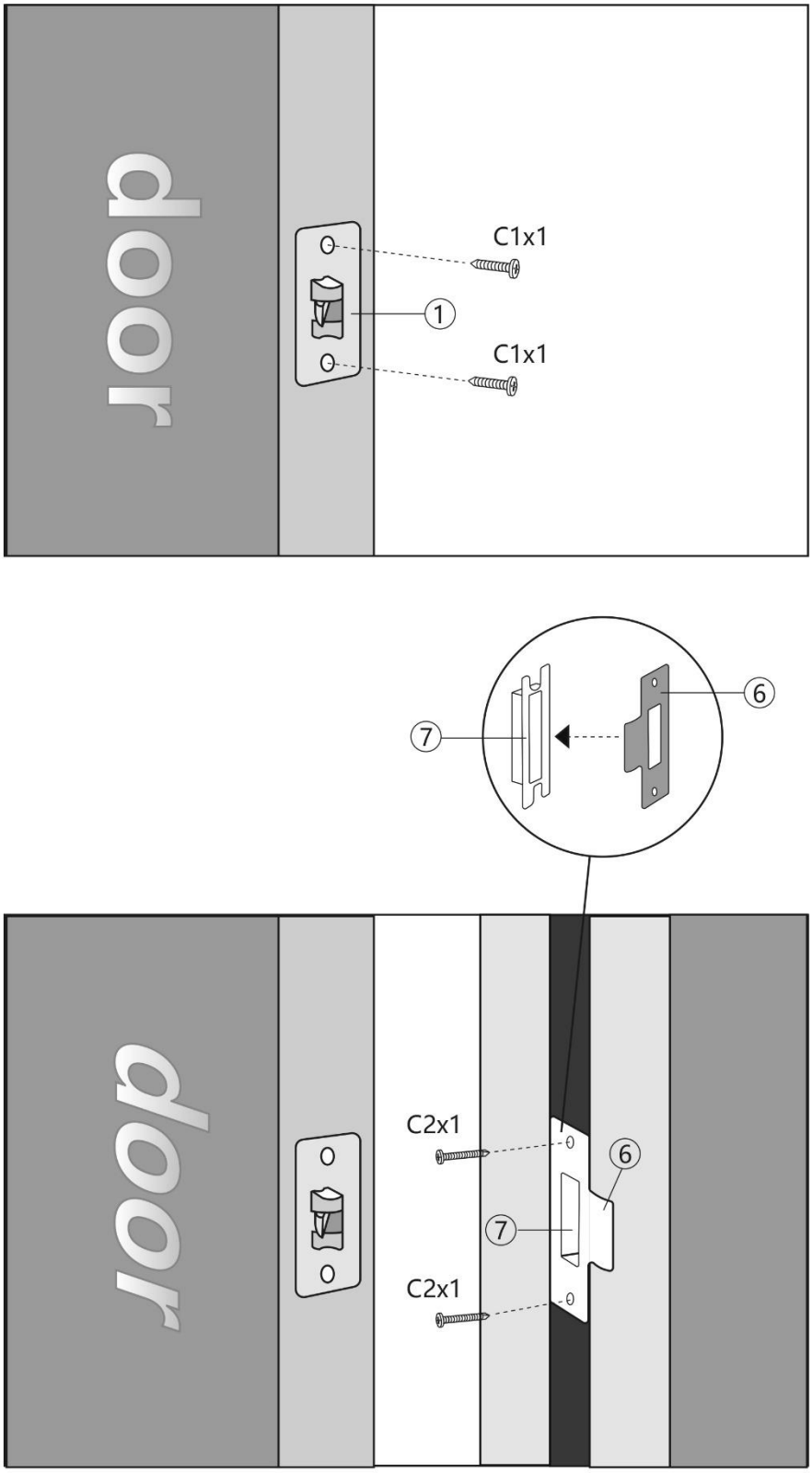
3



4



5



	**Nota:** Para impedir que a porta seja aberta para o outro lado, pode dobrar ligeiramente o trilho para dentro. Isso impedirá que a porta seja aberta na direção indesejada. Tenha cuidado para não dobrar o trilho com demasiada força, para evitar danos ou mau funcionamento.

5. Aplicação

5.1. Instruções de segurança

As seguintes informações de segurança e saúde devem ser lidas com atenção.

Risco de ferimentos
O manuseamento incorreto durante o funcionamento pode causar ferimentos



- Não utilize um produto danificado.
- Não faça alterações no produto.
- O produto não é um brinquedo para crianças, nem uma parede de escalada ou equipamento desportivo. É proibido às crianças brincar com o produto.
- Verifique regularmente a fixação.

5.2. Primeira utilização

Antes da primeira utilização, verifique se o produto não apresenta danos. O produto só deve ser utilizado se estiver em perfeitas condições.

5.3. Funcionamento

Antes de utilizar o produto, verifique

- se está em boas condições.
- todas as fixações

6. Resolução de problemas

Se ocorrerem as seguintes avarias durante o funcionamento, verifique as causas de avaria na tabela seguinte. Se a avaria não for resolvida com as medidas indicadas, desligue o produto.

Falha	Causa possível	Solução
O produto balança ou vibra	- Os parafusos de fixação soltaram-se - O produto está a ser submetido a uma carga excessiva - O produto não está corretamente instalado	- Apertar os parafusos de fixação - Respeitar os limites de carga - Utilizar o produto corretamente
O produto range	- As dobradiças não estão lubrificadas	- Lubrificar as dobradiças
O produto/fecho não fecha corretamente	- O produto está mal instalado - O produto está inclinado	- Alinhar o produto - Remova os obstáculos

Se ocorrer outro problema com o produto, entre em contacto connosco.

7. Manutenção e cuidados

7.1. Instruções de segurança

Risco de ferimentos
O manuseamento incorreto durante o funcionamento pode causar ferimentos



- Limpe as superfícies com água morna e uma escova macia ou um pano.
- Se necessário, também podem ser utilizados produtos de limpeza para WPC.
- Não utilize produtos de limpeza agressivos ou máquinas de alta pressão para limpar.
- Observe também as instruções do fabricante do produto de limpeza.

8. Desmontagem

8.1. Instruções de segurança

Risco de ferimentos
A manipulação incorreta durante a desmontagem pode causar ferimentos



- O produto é pesado e de grandes dimensões, sendo necessárias pelo menos 2 pessoas para a desmontagem.
- Proteja o produto contra quedas antes da desmontagem.
- A desmontagem do produto deve ser realizada na ordem inversa da montagem. (**ver capítulo Montagem**)

9. Eliminação

9.1. Instruções gerais



- Elimine o produto e todos os componentes de acordo com as disposições locais e nacionais, evitando assim danos ao ambiente.
- As nossas embalagens são fabricadas com materiais ecológicos. Podem ser recicladas e, assim, servir como matérias-primas valiosas. Descarte o material de embalagem (caixas de cartão, embalagens sujas, etc.) separadamente e de forma adequada, de acordo com as normas nacionais em vigor.
- Em caso de dúvidas sobre a eliminação, contacte o fabricante.
- Também pode obter informações sobre a eliminação adequada nos centros de eliminação locais.

Home Deluxe GmbH
Schanzeweg 2
32312 Lübbecke
Alemanha
Tel.: +49 (0)5743 6181-0
www.home-deluxe-gmbh.de

2025/01